CABECERA

YACIMIENTO: Ermita de San Juan de Cárcamo (Valdegovía, Álava)
MUNICIPIO: Valdegovía
PROVINCIA: Álava
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 5780
N. INV: Ermita de San Juan de Cárcamo (Valdegovía, Álava)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Sillar
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE:
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 50 x 20 x 17
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Irregular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
[...] angel[i]cis revent [...]

Texto dado por Mellén - Munita (2019, p. 188).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Mellén - Munita (2019, p. 188).
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La pieza no se nos muestra como un sillar regular, sino que aparece rota y gastada por ambos extremos y con partes dorsales ya deshechas; sin embargo, la faz –no sin algunas zonas gastadas– se nos presenta en buen estado, lo que a primera vista hace pensar en que se trataría de un fragmento perteneciente a una orla sepulcral mayor cuya inscripción, por su brevedad, nos ha llegado incompleta. Mellén - Munita (2019, p. 183).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: En su factura se observan caracteres propios de la escritura humanística renacentista del siglo XVI. Mellén - Munita (2019, p. 189).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1975
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN: Siglo XVI.
CRIT. DAT.: Paleográficos.
CONTEXTO HALLAZGO: Inscripción encontrada el 11 de septiembre de 1975 por un vecino de la localidad en el interior de la Ermita de San Juan de Cárcamo (Valdegovía, Álava). Allí se conserva en la actualidad expuesta a media altura en la pared norte (Mellén - Munita 2019).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 5780; Mellén, Isabel - Munita Loinaz, José Antonio (2019) "La ermita de San Juan de Cárcamo: lo problemático de su advocación y lo incierto de una inscripción atribuida al Císter en el año 1150", Sancho el Sabio. Revista de cultura e investigación vasca 42, pp. 165-192.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

Captura de pantalla 2023-02-120334

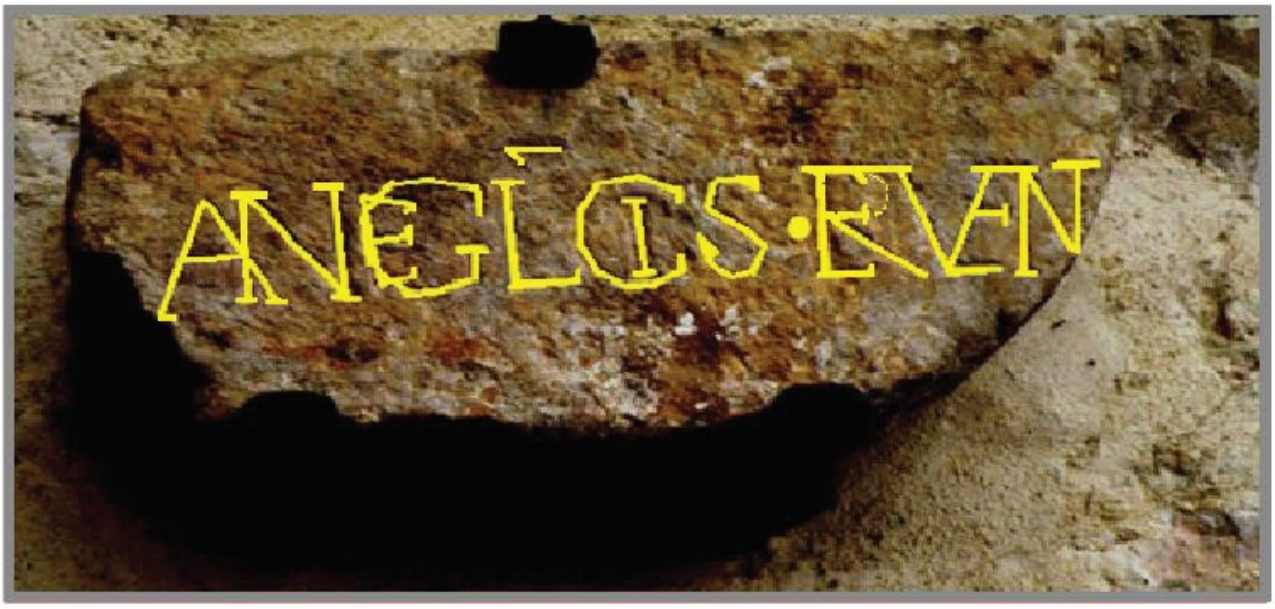

Fig. 6 Resolución definitiva de la inscripción.

Captura de pantalla 2023-02-120323